

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc xử phạt vi phạm hành chính**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG**

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số: 003049/BB-VPHC ngày 28/11/2015 của Đội Quản lý thị trường số 10, huyện Việt Yên lập đối với ông Nguyễn Chí Thành; địa chỉ: Số 12, Ngõ 145, An xá, Phường Phúc Xá, Quận Ba Đình, thành phố Hà Nội;

Xét đề nghị của Chủ tịch UBND huyện Việt Yên tại Tờ trình số 1775/TTr-UBND ngày 02/12/2015;

Tôi, Nguyễn Văn Linh; Chức vụ: Chủ tịch;

Đơn vị: Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Giang,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt hành vi vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Chí Thành; địa chỉ: Số 12, Ngõ 145, An xá, Phường Phúc Xá, Quận Ba Đình, thành phố Hà Nội; Giấy chứng minh nhân dân số: 011903580, cấp ngày 18/7/2011 tại Công an thành phố Hà Nội.

Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: Kinh doanh hàng hóa nhập lậu.  
Trị giá tang vật vi phạm: 104.931.000 đồng (*Một trăm linh bốn triệu, chín trăm ba mươi một nghìn đồng*)

Bị áp dụng hình thức xử phạt như sau:

1. Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền,

Mức phạt: 45.000.000 đồng (*Bốn mươi lăm triệu đồng*); được quy định tại Điểm k, Khoản 1, Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của

Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

Hình thức xử phạt bổ sung: Tịch thu tang vật vi phạm gồm 16 loại hàng hóa (*chi tiết có bảng kê kèm theo*); Áp dụng tại điểm a Khoản 4, Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

**Điều 2.** Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Gửi cho ông Nguyễn Chí Thành để chấp hành Quyết định xử phạt. Nếu không chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành.

Trong thời hạn 10 (*mười*) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt này, ông Nguyễn Chí Thành có trách nhiệm đến Kho bạc Nhà nước huyện Việt Yên để nộp phạt.

Ông Nguyễn Chí Thành có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước huyện Việt Yên để thu tiền phạt.

3. Gửi cho UBND huyện Việt Yên, Đội Quản lý thị trường số 10, Chi cục Quản lý thị trường Bắc Giang để tổ chức thực hiện Quyết định này và xử lý số tang vật tịch thu theo đúng quy định hiện hành.

Đội Quản lý thị trường số 10, Chi cục Quản lý thị trường Bắc Giang có trách nhiệm trực tiếp nhận và bàn giao Quyết định xử phạt vi phạm hành chính này cho ông Nguyễn Chí Thành trong thời hạn 03 (*ba*) ngày kể từ ngày ban hành Quyết định./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3 (để t/h);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Lưu: VT, TPKT.

**Bản điện tử:**

LĐVP, NC.

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Văn Linh**

## BẢNG KÊ CHI TIẾT HÀNG HÓA

(Kèm theo Quyết định số 1190/QĐ-UBND, ngày 04/12/2015 của Chủ tịch UBND tỉnh)

STT	Tên hàng hóa	Số lượng	ĐVT	Chủng loại, nhãn hiệu, xuất xứ, tình trạng
1	Động cơ phụ tùng máy rót nguyên liệu	20	Chiếc	KH: 110BYG-2501 Moment 2-12N.M
2	Động cơ phụ tùng máy rót nguyên liệu	20	Chiếc	KH: 90BYG-2501 Moment 2-3.5N.M
3	Màn hình tín hiệu phụ tùng máy rót nguyên liệu	30	Chiếc	KH: DVP14SS211T, 24VDC, 1,5W
4	Hộp nguồn	50	Chiếc	KH: PMC-24V 100W1AA, 100-240V (Made in Thailand)
5	Máy in niên hạn sử dụng tự động	20	Chiếc	KH: HP241 220V-220W
6	Hộp nguồn dùng cho máy in niên hạn	10	Chiếc	KH: HP241
7	Hộp giảm tốc phụ tùng máy rót nguyên liệu	20	Chiếc	KH: WPO 501: 40 (Không ghi công suất)
8	Thanh thép tròn đặc	10	Chiếc	Dài 1,5m × đường kính 2,5cm
9	Thanh thép tròn đặc	10	Chiếc	Dài 2m × đường kính 2cm
10	Thanh thép tròn đặc	40	Chiếc	Dài 1,05m × đường kính 2cm
11	Thanh thép tròn đặc	20	Chiếc	Dài 1m × đường kính 1,4cm
12	Thanh thép tròn đặc	60	Chiếc	Dài 68cm × đường kính 2cm
13	Ruy băng đã phủ mực dùng để in date trên bao bì	2.064	Cuộn	KH: LC6 KT: 25mm × 120mm
14	Pu-li phụ tùng máy rót nguyên liệu	20	Chiếc	Thông số trục: 1,5cm*5mm
15	Pu-li phụ tùng máy rót nguyên liệu	10	Chiếc	Thông số trục: 1,4cm*5mm
16	Phụ tùng máy rót nguyên liệu: bộ khuếch đại	20	Chiếc	KH: VHD23